

Меморандум о взаимопонимании между Министерством сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь и Министерством сельского и лесного хозяйств Лаосской Народно-Демократической Республики по вопросам сотрудничества в области сельского хозяйства

Вступил в силу 1 июля 2013 года

Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь и Министерство сельского и лесного хозяйств Лаосской Народно-Демократической Республики, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами,

стремясь к расширению сотрудничества в сфере сельского хозяйства и развития сельской местности с учетом имеющегося потенциала Договаривающихся Сторон,

выражая намерения углублять сотрудничество между Договаривающимися Сторонами,

желая создать благоприятные условия для развития научно-технического и экономического сотрудничества в области сельского хозяйства и развития сельской местности,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Договаривающиеся Стороны в пределах своей компетенции и в соответствии с национальными законодательствами будут оказывать содействие в развитии сотрудничества между организациями и субъектами хозяйствования Республики Беларусь и Лаосской Народно-Демократической Республики, осуществляющими деятельность в области сельского хозяйства.

Статья 2

Договаривающиеся Стороны будут развивать сотрудничество по следующим направлениям:

растениеводство;

животноводство;

механизация сельскохозяйственного производства;

технологии в сельском хозяйстве;

научная и исследовательская деятельность в области сельского хозяйства;

фитосанитарный и ветеринарный контроль.

Статья 3

Сотрудничество между Договаривающимися Сторонами будет осуществляться в пределах их компетенции и в соответствии с национальными законодательствами государств Договаривающихся Сторон в следующих формах:

- обмен информацией и технической документацией;
- внедрение новых технологий в производство животноводческой и растениеводческой продукции;
- оказание поддержки созданию совместных предприятий;
- организация и проведение ярмарок, выставок, семинаров, конференций, симпозиумов.

Статья 4

В целях реализации положений настоящего Меморандума Договаривающимися Сторонами будут разработаны и согласованы совместные планы действий. Данные планы вступят в силу после согласования их обеими Договаривающимися Сторонами.

Статья 5

Положения настоящего Меморандума не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из международных договоров, участниками которых являются Республика Беларусь и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

Статья 6

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания Договаривающимися Сторонами.

Настоящий Меморандум заключается сроком на 5 (пять) лет. Действие Меморандума автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Договаривающихся Сторон не позднее чем за 6 (шесть) месяцев до истечения срока его действия не уведомит другую Договаривающуюся Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам о своем намерении прекратить действие настоящего Меморандума.

Статья 7

В настоящий Меморандум по взаимному согласию Договаривающихся Сторон могут вноситься изменения и дополнения. Такие изменения и дополнения, оформленные как отдельные протоколы, вступают в силу в порядке, определенном в статье 6 настоящего

Меморандума. Положения таких протоколов будут являться неотъемлемыми частями настоящего Меморандума.

Совершено в городе Минске 1 июля 2013 года в двух экземплярах, каждый на русском, лаосском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании будет использоваться текст на английском языке.

**За Министерство
сельского хозяйства
и продовольствия
Республики Беларусь**
Подпись

**За Министерство
сельского и лесного хозяйств
Лаосской Народно-Демократической
Республики**
Подпись